


# In dulci jubilo

Aus dem 15. Jahrhundert


W27  
Satz: Hans Lang

T1




1. In dul - ci ju - bi - lo, nun sin - get und seid froh!  
2. O Je - su par - vu - le, nach dir ist mir so weh.  
3. U - bi sunt gau - di - a nun nir - gend mehr denn da,

T2



1. In dul - ci ju - bi - lo, nun sin - get und seid froh!  
2. O Je - su par - vu - le, nach dir ist mir so weh.  
3. U - bi sunt gau - di - a nun nir - gend mehr denn da,

B



1. In dul - ci ju - bi - lo, nun sin - get und seid froh!  
2. O Je - su par - vu - le, nach dir ist mir so weh.  
3. U - bi sunt gau - di - a nun nir - gend mehr denn da,

5

T1



Un - sers Her - zens Won - ne leit in prae - si - pi - o und  
Tröst mir mein Ge - mü - te, o pu - er op - ti - me, durch  
da die En - gel sin - gen die no - va can - ti - ca und

T2



Un - sers Her - zens Won - ne leit in prae - si - pi - o und  
Tröst mir mein Ge - mü - te, o pu - er op - ti - me, durch  
da die En - gel sin - gen die no - va can - ti - ca und

B



Un - sers Her - zens Won - ne leit in prae - si - pi - o und  
Tröst mir mein Ge - mü - te, o pu - er op - ti - me, durch  
da die En - gel sin - gen die no - va can - ti - ca und

9

T1

leuch - tet als die Son - ne ma - tris in gre - mi - o.  
 al - le dei - ne Gü - te, o prin - ceps glo - ri - ae.  
 wo die Schel - len klin - gen in re - gis cu - ri - a.

T2

leuch - tet als die Son - ne ma - tris in gre - mi - o.  
 al - le dei - ne Gü - te, o prin - ceps glo - ri - ae.  
 wo die Schel - len klin - gen in re - gis cu - ri - a.

B

leuch - tet als die Son - ne ma - tris in gre - mi - o.  
 al - le dei - ne Gü - te, o prin - ceps glo - ri - ae.  
 wo die Schel - len klin - gen in re - gis cu - ri - a.

13

T1

*cresc.* Al - pha est et O, *rit.* Al - pha est et O.  
 Tra - he me post te, tra - he me post te.  
 Ei - a, wär'n wir da, ei - a, wär'n wir da.

T2

*cresc.* Al - pha est et O, Al - pha est et O.  
 Tra - he me post te, tra - he me post te.  
 Ei - a, wär'n wir da, ei - a, wär'n wir da.

B

*cresc.* Al - pha est et O, Al - pha est et O.  
 Tra - he me post te, tra - he me post te.  
 Ei - a, wär'n wir da, ei - a, wär'n wir da.

### Translations

<i>in dulci jubilo</i>	<i>in sweet jubilation</i>
<i>in praecepio</i>	<i>in a manger</i>
<i>matris in gremio</i>	<i>in his mother's lap</i>
<i>Alpha est et O</i>	<i>Thou art alpha and Omega (beginning and end)</i>
<i>O Jesu parvule</i>	<i>O tiny Jesus</i>
<i>O puer optime</i>	<i>O best of boys</i>
<i>O princeps gloria</i>	<i>O Prince of Glory</i>
<i>Trahe me post te</i>	<i>Draw me after thee (make me follow you)</i>
<i>Ubi sunt gaudia</i>	<i>Where are joys?</i>
<i>nova cantica</i>	<i>new songs</i>
<i>in Regis curia</i>	<i>in the courts of the King</i>